IMMAGINE & POESIA PRESENTS

# Art Exhibition Power of Art

"The Power of Art" is one of the important International Fine Art Exhibitions in Norway. International artists present different media such as Paintings, Prints, and Photography.

Starts from: Monday 1, September to 12. September Venue: Tune bibliotek, Sarpsborg, Norway. Art Curator: Marit Risto Fagerli, Norway / Sweden



www.immaginepoesia.org

# Exhibition at the Tune Library, Sarpsborg, Norway

**September 1st to 12, 2014** 

Art curator: Marit Risto Fagerli, artist, Norway/Sweden



**IMMAGINE&POESIA** (IMAGE&POETRY) is an international artistic literary movement, founded at Alfa Teatro in Torino, Italy, in 2007. This movement suggests moments of cross fertilization for artists and poets in order to support the thesis that a literary text may inspire the creation of a figurative art work and vice versa. Since its inception, IMMAGINE&POESIA has continued to grow. Hundreds of poets and artists from all over the world have participated, and the movement now reaches international audiences. For more information about the movement, here is the link of it's website: <a href="http://immaginepoesia.jimdo.com/index.php">http://immaginepoesia.jimdo.com/index.php</a>

For this exhibition, eighteen members of Immagine & Poesia from different parts of the world have responded to Marit Risto Fagerli, the representative of Immagine & Poesia in Norway who made possible this activity at the Tune Library in Sarpsborg, Norway.













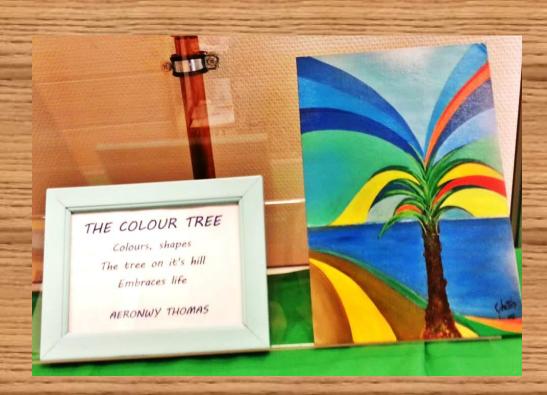
Lidia Chiarelli Italy













# Swings

Her body light, lifted almost inequitively into the air head total locally balk, the purher first-filly back and forth-Hands chipley groups the using caper. She manages to reach the top of the world-Hand the look down. The states of course look down to constilly balanced. They will come creating balanced. They will come creating down one day. That is extraory, but the observance, and deams of dark and charges.

Fotini Hamidieli









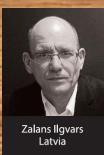


























# HEY YOU I LOOK AT ME.

I am a black cat with yellow eyes wondering why your looks are spreading all around

I'm not a scary
skinny panther
just feeling black
as the shadow coming
from the red wall behind

Thank you for yo Aind attention !





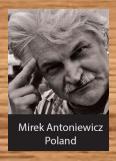


# LOVING SWIRL

From this froth
arises a picture
while passing by
splashes the page
of shared words
by waves
leading the sense
to a loving swirl
appeasing glances
before the raging sea

Huguette Bertrand





















# loose yourself

99 points to infinity
let the dogs out:
hit me with your rhythm stick
99, problems
99, lovers
99, points to infinity
loose yourself in the higher chicken

nikolaus hirschmann

1,2,3 end.









# Signs at the sky Couled in him I'm bying In this will Guirles, Zelver, Gines and obter Burilion Wirty in the light of the was fall! The unit is unerging above in Bronce-ceiving when guilling timeless into the care I prepare a short Of herms and stepus ind was for the uninapus Behind the shadders rick Termstein of desper insight, Gisterned by the sun A touth of desert nature Seturets in Flickeng and gistering I'm dying To reservest In nowhere I find myself As home Gist had by the presentiments Present of the presentiments Present of the presentiments Present of the presentiments Present of the Rich of shapes Pusing and bearing Without state In present sense It flower the state In present the life Rich of shapes Pusing and bearing Without state In present sense It flower the state It flower the state It flower the state It flower the state It for the state It flower the state It for the sta







# deep down

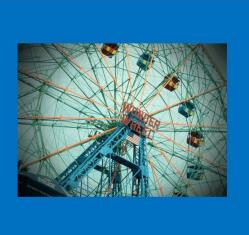
deep inside
the feeling
to have found medicine,
the healing
everything is still out of reach
and
yet so close

does not tell you the warmth that comfort, that you have arrived. your family you do not see going on the restlessness and anxiety more powerful-

when the hands
do not remain in one another,
the wind with familiar
scent I can follow now,
a tear of remembrance
on my cheek

sirpa mononen





# Coney Island

Let's go to Coney Island
today the gates are open for us
the hot August air
is laden with saltiness.
Let's enter and forget
just for an hour
the problems and troubles of life.

A windmill of sounds and fluorescent colours attracts us intoxicating magnet.

We go.

The Wonder Wheel will take us high and higher our eyes will caress the city and will get lost into the blue of the ocean.

We see the carousel horses moving in a tireless dance.

We smell the sweet aroma of cotton candy slowly spreading in the air.

> A magic realm is waiting to take us far through time and space:

today let's go to Coney Island and just for an hour we will be children again.

Lidia Chiarelli





Clogging up the skies Wings flapping on takeoff Wind Gale Force Angel A gentle breeze on the cheek

They descend in a crowd So near there's hardly roon For all of us: Soon you'll be an angel

I think they whisper The sky's overcongested I object Irritated by feathers

When you're really good You go straight to heaven,

For a comfy cloud

Not a chance Says the gravely voice Behind my shoulder The air thins of angels

Gets distinctly warm Paletial accommodation Unancumbered fire for skies He offers

> Do what you want No penance down Where I preside

oo fussy about intent

Lies the dark angel

Paying me a visit Last minute Lifting my arms Little Feathers grow

A rocket

All the angels "tut-butting

Road Hos they shout

In musical tones
As I make my choice
And shoot Hervenwards
( God willing):

AERONWY THOMAS



# All verdens Kunst

# Internasjonalt på Tune

**Kunstneren Marit** Risto (56) har hentet kunst langveisfra når hun inviterer til utstilling i Tune bibliotek.

CECILIE SOMMER-MATHIESEN redaksjonen@sa.mo 69 11 11 11

1. september åpner Marit Risto I. september apner Mark Nisto en ny utstilling med en rekke internasjonale kunstnere fra kunstbevegelsen Immagine & poesia. Nettopp ord og bilder blir det dermed ekstra mye av i bibliotekfilialen. Det blir langt fra en tradisjonell kunstutstil-

ling.

- Det blir en eksperimentell

- medgir kuramåte å stille ut på, medgir kura-tor Risto som er kunstbevegelsens representant i Norge og

## Gjensidig Inspirasjon

- Når det gjelder moderne kunst, så har jeg virkelig hatt problemer med å finne noe som tiltaler meg. Derfor var det helt fantastisk å finne en slik



GRESK: Fotini Hamidieli fra Hellas er blant kunstnerne.

gruppe med kunstnere som li-ker mye av det samme som meg. Internett gjør terskelen lav for å like og gi tilbakemeldinger, mener Risto.

Det blir en eksperimentell måte å stille ut på

MARIT RISTO

Bilder i ulike stilarter, størrel-ser og uttrykk, i alle regnbuens farger, skal stilles ut ved Tune. Sammen med poesi, og dermed

skape gjensidig inspirasjon.

- Jeg har til og med bilder fra
Australia, sier Risto som også
selv har reist rundt og hentet bilder. Deriblant en original av Zalans i Riga, en av hennes sto-re favorittkunstnere.

### Internasjonal utstilling

Internasjonal utstilling
Totalt 18 kunstnere er representert med trykk, malerier og
fotografier. Bevegelsens italienske grunnlegger Lidia Chiarelli stiller også ut, og får selskap av kunst fra blant annet
hellas, Ungarn, Sveits, Kroatia,
Frankrike, Finland, India og
Tyskland. De aller fleste av
kunstnerne var også med da
det ble arrangert utstilling på
biblioteket i Arjäng i Sverige i
fjor sommer. fjor sommer.

fjor sommer.

- Noen nye har også kommet til. Blant dem er poet Huguette Bertrand, fotograf og poet Elis Podnar som begge bor i Cana-da, den rumenske maleren Béla

da, den rumenske maleren Béla Tarcsay og Mirck Antoniewicz fra Polen, sier Risto. Utstillingen blir også fotogra-fert og lagt på internett. Risto som opprinnelig er fra Lille-strøm har i mange år vært bo-satt på lse, men har nå skaffet seg et eget atelier i det gamle ternet hun bar i Suerjiew. torpet hun har i Sverige.



THE POWER OF ART: Kunst fra en rekke utenlandske kunstnere gjennom bevegelsen immagine &

# **English translation of the above article**

# The Entire World's Art International at Tune

The artist Marit Risto, 56, collected art from faraway lands when she invited artists to participate in the exhibition at Tune Library.

In September, Marit Risto will open a new exhibition with numerous international artists from the art movement Immagine & Poesia. It will be far from a traditional exhibition.

"It is an experimental way to exhibit in that it combines visual art with poetry," says curator Risto, the art movement's representative in Norway and Sweden.

# **Mutual Inspiration**

-"When it comes to contemporary art, I've really had trouble finding something that appeals to me. So it was fantastic to find through the Internet such a group of artists who enjoy much the same as me.



**GREEK:** Fotini Hamidieli from Greece is among the artists.

The Internet offers a great venue for feedback and opinions, as well as connections and communication between individuals," thinks Risto.

It will be an experimental way to exhibit."

MARIT RISTO

Artwork in different styles, sizes and expressions, in all colours of the rainbow, are exhibited at Tune.

Along with the poetry, mutual inspiration is created.

"I even have pictures from Australia", says Risto who also has traveled around and borrowed pictures, including an original of Zalans from Riga, one of her favorite artists.

# **International Exhibition**

A total of 18 artists and poets are represented, with prints, paintings, photos and poems.

The movement's Italian founder, Lidia Chiarelli, also exhibits and is joined by artists from Greece, Hungary, Croatia, Switzerland, France, Finland, India and Germany. Most of the artists were included when it was an organized exhibition in Årjäng in Sweden last summer.

-"Some new ones have also been added. Among them, the poet Huguette Bertrand, photographer and poet Elis Podnar who both live in Canada, the Romanian painter Béla Tarcsay and Mirek Antoniewicz from Poland," says Risto.

-The exhibition will also be photographed and posted on the Internet.

Risto, originally from Lillestrøm, has for many years lived in Ise. She acquired a separate studio in the old torp she has in Sweden.



**THE POWER OF ART**: Art from a number of foreign artists of the movement Immagine & Poesia will be exhibited in Tune Library from September 1.

PHOTO: CECILIE SOMMER-MATHIESEN